



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 4. toukokuuta 2017
(OR. en)

8133/17

Toimielinten välinen asia:
2017/0059 (NLE)

UD 103
MED 25
COMER 50

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa– Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimuksen sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta yleissopimuksen lisäyksen II muuttamiseen
-------	--

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2017/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä
koskevan alueellisen yleissopimuksen sekakomiteassa
Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta
yleissopimuksen lisäyksen II muuttamiseen**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan
yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskeva alueellinen yleissopimus¹, jäljempänä 'yleissopimus', jossa esitetään Paneurooppa–Välimeri-alueen maiden välisten sekä unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvien maiden kanssa tehtyjen vapaakauppasopimusten nojalla kaupattavien tavaroiden alkuperäsäännöt, tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 2012.
- (2) Yleissopimuksen lisäyksessä II olevan 1 artiklan mukaan sopimuspuolet voivat soveltaa kahdenvälisessä kaupassaan yleissopimuksen lisäyksessä I vahvistetuista yleisistä määräyksistä poikkeavia erityismääräyksiä. Nämä erityismääräykset vahvistetaan lisäyksen II liitteissä.
- (3) Keski-Euroopan vapaakauppasopimuksella, jäljempänä 'CEFTA-sopimus', jonka osapuolia ovat Moldovan tasavalta sekä unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvat maat, jäljempänä 'CEFTA-osapuolet', perustettu sekakomitea hyväksyi 26 päivänä marraskuuta 2015 päätöksen N:o 3/2015, jossa vahvistetaan yleissopimuksen lisäyksessä I vahvistetuista määräyksistä poikkeavia erityismääräyksiä, jäljempänä 'poikkeusmääräykset'.

¹ EUVL L 54, 26.2.2013, s. 4.

- (4) Päätöksen N:o 3/2015 tavoitteena on helpottaa CEFTA-osapuolten välistä kauppaa lieventämällä yleissopimuksen lisäyksessä I olevassa alkuperäkumulaatiota koskevassa 3 artiklassa määrättyjä kumulaation edellytyksiä ja poistamalla yleissopimuksen lisäyksessä I olevassa 14 artiklassa määrätty tullinpalautusta tai tulleista vapauttamista koskeva kielto. Poikkeusmääräyksiä sovelletaan ainoastaan tavaroiden alkuperän määrittämiseksi CEFTA-osapuolten välisessä kaupassa.
- (5) Poikkeusmääräykset olisi vahvistettava uudessa CEFTA-osapuolia koskevan CEFTA-sopimuksen soveltamisalaan kuuluvaa kauppaa koskevassa liitteessä, joka sisällytetään yleissopimuksen lisäykseen II. Yleissopimuksen lisäystä II olisi muutettava vastaavasti.
- (6) Yleissopimuksen sekakomiteassa esitettävän unionin kannan olisi sen vuoksi perustuttava tähän liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimuksen sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettava kanta, joka koskee yleissopimuksen lisäyksen II muuttamista, perustuu tähän päätökseen liitettyyn sekakomitean päätösluonnokseen.

Unionin edustajat sekakomiteassa voivat hyväksyä päätösluonnokseen vähäisiä muutoksia ilman uutta neuvoston päätöstä.

2 artikla

Kun sekakomitean päätös on hyväksytty, se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LUONNOS

**ETUUSKOHTELUUN OIKEUTTAVIA PANEUROOPPA–VÄLIMERI-
ALKUPERÄSÄÄNTÖJÄ KOSKEVAN ALUEELLISEN YLEISSOPIMUKSEN
SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o .../2017,**

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä
koskevan alueellisen yleissopimuksen lisäyksen II määräysten muuttamisesta
ottamalla käyttöön mahdollisuus tullinpalautukseen ja täyskumulaatioon
Moldovan tasavaltaa ja Euroopan unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvia
maita koskevan Keski-Euroopan vapaakauppasopimuksen (CEFTA-sopimuksen)
soveltamisalaan kuuluvassa kaupassa**

SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan
alueellisen yleissopimuksen¹,

¹ EUVL L 54, 26.2.2013, s. 4.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', 1 artiklan 2 kohdan mukaan lisäyksessä II vahvistetaan eräiden sopimuspuolten välillä sovellettavat erityismääräykset, jotka poikkeavat lisäyksessä I vahvistetuista määräyksistä.
- (2) Yleissopimuksen lisäyksessä II olevan 1 artiklan mukaan sopimuspuolet voivat soveltaa kahdenvälisessä kaupassaan lisäyksessä I vahvistetuista määräyksistä poikkeavia erityismääräyksiä, jotka vahvistetaan lisäyksen II liitteissä.
- (3) Serbian tasavalta, toimien puheenjohtajana tulliasioita ja alkuperäsääntöjä käsittelevässä, Moldovan tasavaltaa ja Euroopan unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvia maita, jäljempänä 'CEFTA-osapuolet', koskevan Keski-Euroopan vapaakauppasopimuksen (CEFTA-sopimuksen) alakomiteassa, ilmoitti yleissopimuksen sekakomitean sihteeristölle Keski-Euroopan vapaakauppasopimuksen sekakomitean päätöksestä N:o 3/2015, tehty 26 päivänä marraskuuta 2015, jolla otetaan käyttöön mahdollisuus tullinpalautukseen ja täyskumulaatioon Moldovan tasavallan ja Euroopan unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvien maiden välisessä kaupassa CEFTA-sopimuksen puitteissa.
- (4) Yleissopimuksen 4 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaan sekakomitea hyväksyy yksimielisesti yleissopimukseen ja sen lisäykseen tehtävät muutokset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan yleissopimuksen lisäystä II, jossa vahvistetaan yleissopimuksen lisäyksen I määräyksiä koskevat poikkeukset, ja täydennetään sitä yleissopimuksen lisäyksen II liitteillä XIII, G ja H, jotka sisältyvät tämän päätöksen liitteisiin.

2 artikla

Yleissopimuksen lisäyksen II liitteissä XIII, G ja H, jotka sisältyvät tämän päätöksen liitteisiin, täsmennetään tullinpalautusta ja täyskumulaatiota koskevan kiellon soveltamisehdot CEFTA-osapuolten välisessä kaupassa.

3 artikla

Liitteet ovat erottamaton osa tätä päätöstä.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona sekakomitea hyväksyy sen.

Soveltamisen alkamispäivä on ...

Tehty Brysselissä

Sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

LIITE I

Lisäyksen II liite XIII

Moldovan tasavaltaa ja Euroopan unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvia maita koskevan Keski-Euroopan vapaakauppasopimuksen (CEFTA-sopimuksen) soveltamisalaan kuuluva kauppa

1 artikla

Poikkeukset alkuperäkumulaatiosta

Tuotteisiin, jotka ovat saaneet alkuperäaseman tämän liitteen määräyksiä soveltamalla, ei sovelleta lisäyksessä I olevassa 3 artiklassa tarkoitettua kumulaatiota.

2 artikla

Alkuperäkumulaatio

Lisäyksessä I olevan 2 artiklan 1 kohdan b alakohtaa sovellettaessa Moldovan tasavallassa tai Euroopan unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvissa maissa, jäljempänä 'CEFTA-osapuolet', suoritettuja valmistus- tai käsittelytoimia pidetään toisessa CEFTA-osapuolessa suoritettuina, kun valmistetuille tuotteille myöhemmin suoritetaan valmistusta tai käsittelyä kyseisessä CEFTA-osapuolessa. Jos tämän määräyksen mukaisesti alkuperätuotteiden valmistus on tapahtunut kahdessa tai useammassa asianomaisessa osapuolessa, niitä pidetään kyseisen CEFTA-osapuolen alkuperätuotteina ainoastaan, jos kyseisiä tuotteita on kyseisessä CEFTA-osapuolessa valmistettu tai käsitelty lisäyksessä I olevassa 6 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä enemmän.

3 artikla
Alkuperäselvitykset

1. CEFTA-osapuolen tulliviranomaiset antavat EUR.1-tavaratodistuksen, jos asianomaisia tuotteita voidaan pitää CEFTA-osapuolen alkuperätuotteina tämän liitteen 2 artiklassa tarkoitettua kumulaatiota soveltaen ja ne täyttävät muut lisäyksessä I määrättyt vaatimukset, sanotun kuitenkin rajoittamatta lisäyksessä I olevan 16 artiklan 4 ja 5 kohdan soveltamista.
2. Alkuperäilmoitus voidaan laatia, jos asianomaisia tuotteita voidaan pitää CEFTA-osapuolen alkuperätuotteina tämän liitteen 2 artiklassa tarkoitettua kumulaatiota soveltaen ja ne täyttävät muut lisäyksessä I määrättyt vaatimukset, sanotun kuitenkin rajoittamatta lisäyksessä I olevan 21 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltamista.

4 artikla
Hankkijan ilmoitukset

1. Kun CEFTA-osapuolessa annetaan EUR.1-tavaratodistus tai laaditaan alkuperäilmoitus alkuperätuotteille, joiden valmistuksessa on käytetty muista CEFTA-osapuolista tulevia tavaroita, joille on suoritettu valmistus tai käsittely kyseisissä osapuolissa mutta jotka eivät ole saaneet etuuskohteluun oikeuttavaa alkuperäasemaa, on otettava huomioon kyseisiä tavaroita koskeva, tämän artiklan mukaisesti annettu hankkijan ilmoitus.

2. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettu hankkijan ilmoitus on todiste asianomaisille tavaroille CEFTA-osapuolissa suoritetusta valmistuksesta tai käsittelystä sen toteamiseksi, voidaanko tuotteita, joiden valmistuksessa kyseisiä tavaroita käytetään, pitää CEFTA-osapuolten alkuperätuotteina tai täyttävätkö ne muut lisäyksessä I määrättyt vaatimukset.
3. Hankkijan on laadittava, lukuun ottamatta tämän artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja tapauksia, erillinen hankkijan ilmoitus jokaisen tavaralähetysten osalta tämän lisäyksen liitteessä G määrättyssä muodossa paperiarkille, joka liitetään kauppalaskuun, lähetysluetteloon tai muuhun sellaiseen kaupalliseen asiakirjaan, jossa tavaroiden kuvaus on riittävän yksityiskohtainen niiden tunnistamiseksi.
4. Jos hankkija toimittaa tietylle asiakkaalle säännöllisesti tavaroita, joiden osalta CEFTA-osapuolissa suoritettavan valmistuksen tai käsittelyn oletetaan pysyvän muuttumattomana huomattavan ajanjakson ajan, hankkija voi antaa yhden hankkijan ilmoituksen, joka koskee myös kyseisten tavaroiden myöhempiä lähetystyksiä, jäljempänä 'hankkijan pitkäaikaisilmoitus'.

Hankkijan pitkäaikaisilmoitus voi tavallisesti olla voimassa enintään vuoden ajan päivämäärästä, jolloin ilmoitus on laadittu. Sen CEFTA-osapuolen tulliviranomainen, jossa ilmoitus laaditaan, määrää pidempää voimassaoloaikaa koskevista edellytyksistä.

Hankkijan on laadittava hankkijan pitkäaikaisilmoitus tämän lisäyksen liitteessä H määrättyssä muodossa, ja siinä on kuvattava tavarat riittävän yksityiskohtaisesti niiden tunnistamiseksi. Ilmoitus on toimitettava asianomaiselle asiakkaalle ennen ensimmäistä tavaralähetystä, jota se koskee, tai sen yhteydessä.

Jos hankkijan pitkäaikaisilmoitusta ei voida enää soveltaa toimitettuihin tavaroihin, hankkijan on ilmoitettava asiasta välittömästi asiakkaalleen.

5. Tämän artiklan 3 ja 4 kohdassa tarkoitetut hankkijan ilmoitukset on kirjoitettava koneella tai painettava englannin kielellä sen CEFTA-osapuolen kansallisen lainsäädännön säännösten mukaisesti, jossa ilmoitus laaditaan, ja siinä on oltava hankkijan alkuperäinen omakätinen allekirjoitus. Ilmoitus voidaan kirjoittaa myös käsin; siinä tapauksessa se on kirjoitettava musteella painokirjaimin.
6. Hankkijan, joka laatii ilmoituksen, on oltava valmis esittämään milloin tahansa sen CEFTA-osapuolen tulliviranomaisen pyynnöstä, jossa ilmoitus laaditaan, kaikki asiaankuuluvat asiakirjat, joilla todistetaan ilmoituksessa annetut tiedot oikeiksi.

5 artikla
Todistusasiakirjat

Hankkijan ilmoitukset, joilla todistetaan käytetyille aineksille CEFTA-osapuolissa suoritettu valmistus tai käsittely ja jotka on laadittu jossakin näistä osapuolista, on käsiteltävä lisäyksessä I olevan 16 artiklan 3 kohdassa ja 21 artiklan 5 kohdassa sekä tämän liitteen 4 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuna asiakirjana, jota käytetään todisteena siitä, että EUR.1-tavaratodistuksessa tai alkuperäilmoituksessa tarkoitettuja tuotteita voidaan pitää CEFTA-osapuolen alkuperä tuotteina ja että ne täyttävät muut lisäyksessä I määrättyt vaatimukset.

6 artikla
Hankkijan ilmoitusten säilyttäminen

Hankkijan, joka laatii hankkijan ilmoituksen, on säilytettävä ilmoituksen jäljennös ja kaikkien kauppalaskujen, lähetysluetteloiden tai muiden kaupallisten asiakirjojen, joiden liitteenä ilmoitus on, jäljennökset sekä tämän liitteen 4 artiklan 6 kohdassa tarkoitettut asiakirjat vähintään kolme vuotta.

Hankkijan, joka laatii hankkijan pitkäaikaisilmoituksen, on säilytettävä ilmoituksen jäljennökset ja kaikkien siinä tarkoitettuja asiakkaalle lähetettyjä tavaroita koskevien kauppalaskujen, lähetysluetteloiden tai muiden kaupallisten asiakirjojen jäljennökset sekä tämän liitteen 4 artiklan 6 kohdassa tarkoitettut asiakirjat vähintään kolme vuotta. Tämä ajanjakso alkaa hankkijan pitkäaikaisilmoituksen voimassaolon päättymispäivästä.

7 artikla

Hallinnollinen yhteistyö

Sen varmistamiseksi, että tätä liitettä sovelletaan oikein, CEFTA-osapuolet avustavat toisiaan toimivaltaisten tulliviranomaisten välityksellä tarkastaessaan EUR.1-tavaratodistusten, alkuperäilmoitusten tai hankkijan ilmoitusten aitoutta sekä näissä asiakirjoissa annettujen tietojen oikeellisuutta, sanotun kuitenkin rajoittamatta lisäyksessä I olevan 31 ja 32 artiklan soveltamista.

8 artikla

Hankkijan ilmoitusten tarkastaminen

1. Hankkijan ilmoitusten tai hankkijan pitkäaikaisilmoitusten jälkitarkastus voidaan suorittaa pistokokein tai aina kun sen CEFTA-osapuolen tulliviranomaisella, jossa nämä ilmoitukset on otettu huomioon EUR.1-tavaratodistusta käytettäessä tai alkuperäilmoitusta laadittaessa, on perusteltua aihetta epäillä asiakirjan aitoutta tai siinä annettujen tietojen oikeellisuutta.
2. Sovellettaessa tämän artiklan 1 kohdan määräyksiä 1 kohdassa tarkoitetun CEFTA-osapuolen tulliviranomainen palauttaa hankkijan ilmoituksen tai hankkijan pitkäaikaisilmoituksen ja ilmoituksessa tarkoitettuja tavaroita koskevat kauppalaskut, lähetysluettelot tai muut kaupalliset asiakirjat sen CEFTA-osapuolen tulliviranomaiselle, jossa ilmoitus on laadittu, ja esittää tarvittaessa sisältöä tai muotoa koskevat syyt tarkastuspyynnölle.

Se toimittaa jälkitarkastuspyynnön tueksi kaikki asiakirjat ja saadut tiedot, joiden perusteella hankkijan ilmoituksessa tai hankkijan pitkäaikaisilmoituksessa olevia tietoja voidaan epäillä virheellisiksi.

3. Tarkastuksen suorittaa sen CEFTA-osapuolen tulliviranomainen, jossa hankkijan ilmoitus tai hankkijan pitkäaikaisilmoitus on laadittu. Tätä varten sillä on oikeus vaatia todistusaineistoa ja tarkastaa hankkijan tilit tai tehdä muita tarpeellisiksi katsomiaan tarkastuksia.
4. Tarkastuksen tulokset ilmoitetaan tarkastusta pyytäneelle tulliviranomaiselle niin pian kuin mahdollista. Näistä tuloksista on käytävä selvästi ilmi, ovatko hankkijan ilmoituksessa tai hankkijan pitkäaikaisilmoituksessa olevat tiedot oikein, ja niiden perusteella tulliviranomaisen on voitava määritellä, voidaanko, ja missä määrin, sellainen ilmoitus ottaa huomioon EUR.1-tavaratodistusta annettaessa tai alkuperäilmoitusta laadittaessa.

9 artikla
Seuraamukset

Seuraamuksia määrätään jokaiselle, joka laatii tai laadituttaa väärää tietoa sisältävän asiakirjan saadakseen tuotteille etuuskohtelun.

10 artikla
Tullinpalautuksen tai tulleista vapauttamisen kieltäminen

Lisäyksessä I olevan 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua kieltoa ei sovelleta kahden CEFTA-osapuolten välisessä kaupassa.

LIITE II

Lisäyksen II LIITE G

Hankkijan ilmoitus tavaroille, joita on valmistettu tai käsitelty CEFTA-osapuolissa niiden saamatta etuuskohteluun oikeuttavaa alkuperäasemaa

Hankkijan ilmoitus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava alaviitteiden mukaisesti. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

HANKKIJAN ILMOITUS

tavaroille, joita on valmistettu tai käsitelty CEFTA-osapuolissa niiden saamatta etuuskohteluun oikeuttavaa alkuperäasemaa

Allekirjoittanut, oheisessa asiakirjassa mainittujen tavaroiden toimittaja, ilmoittaa että:

1. Seuraavia aineksia, jotka eivät ole peräisin CEFTA-osapuolista, on käytetty CEFTA-osapuolissa näiden tavaroiden valmistamiseen:

Toimitettu tavara ⁽¹⁾	Käytetty ei-alkuperäaaines	Käytetyn ei-alkuperäaineen nimike ⁽²⁾	Käytetyn ei-alkuperäaineen arvo ⁽³⁾
Yhteisarvo			

¹ Kun kauppalasku, lähetysluettelo tai muu kaupallinen asiakirja, johon ilmoitus liittyy, koskee erilaisia tavaroita tai tavaroita, joiden valmistuksessa ei ole käytetty samassa suhteessa ei-alkuperäaineita, hankkijan on selvästi eriteltävä ne.

Esimerkki:

Asiakirja koskee erimallisia nimikkeen 8501 sähkömoottoreita, joita käytetään nimikkeen 8450 pesukoneiden valmistuksessa. Näiden moottoreiden valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten luonne ja arvo vaihtelee mallista toiseen. Mallit on sen vuoksi eriteltävä ensimmäisessä sarakkeessa ja muihin sarakkeisiin on tehtävä eri merkinnät kunkin mallin osalta, jotta pesukoneiden valmistaja voi arvioida oikein tuotteidensa alkuperäaseman sen mukaan, mitä sähkömoottorimallia hän käyttää.

² Näihin sarakkeisiin pyydetty merkinnät tehdään vain tarvittaessa.

Esimerkkejä:

Ex 62 ryhmän vaatteita koskevassa säännössä sanotaan, että ei-alkuperätuotetta olevaa lankaa saa käyttää. Jos tällaisten vaatteiden valmistaja Serbiassa käyttää Montenegrosta tuotua kangasta, joka on tuotettu siellä kutomalla ei-alkuperätuotetta olevasta langasta, Montenegron hankkijan osalta riittää, että hän merkitsee ilmoitukseensa ei-alkuperäaineeksi langan eikä hänen tarvitse ilmoittaa langan nimikettä eikä arvoa. Nimikkeen 7217 rautalangan valmistajan, joka on valmistanut langan ei-alkuperä tuotteita olevista rautatangoista, on merkittävä toiseen sarakkeeseen "rautatankoja". Jos tätä lankaa on määrä käyttää sellaisen koneen valmistuksessa, jota koskevassa säännössä kaikkien valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo rajoitetaan tiettyyn prosenttimäärään, kolmannessa sarakkeessa on ilmoitettava ei-alkuperä tuotteita olevien tankojen arvo.

³ 'Ainesten arvolla' tarkoitetaan valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten tullausarvoa maahantuontitietokellä tai, jos tätä arvoa ei tiedetä eikä voida todeta, ensimmäistä todettavissa olevaa aineista yhdessä CEFTA-osapuolella maksettua hintaa. Jokaisen valmistuksessa käytetyn ei-alkuperäaineen tarkka arvo on ilmoitettava ensimmäisessä sarakkeessa mainitun tavarankokoa kohti.

2. Kaikki muut näiden tavaroiden valmistamiseen CEFTA-osapuolissa käytetyt ainekset ovat CEFTA-osapuolten alkuperäaineita.
3. Seuraavia tavaroita on valmistettu tai käsitelty CEFTA-osapuolten ulkopuolella etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimuksen lisäyksessä I olevan 11 artiklan mukaisesti ja ne ovat saavuttaneet siellä yhteensä seuraavan arvonlisäyksen:

Toimitettu tavara	CEFTA-osapuolten ulkopuolella saavutettu arvonlisäys ⁴
.....	
.....	
.....	
.....	

.....
(Paikka ja päiväys)

.....
.....
.....
(Hankkijan osoite ja allekirjoitus; lisäksi ilmoituksen allekirjoittajan nimi on selvennettävä)

⁴ 'Arvonlisäyksellä yhteensä' tarkoitetaan kaikkia CEFTA-osapuolten ulkopuolella kertyneitä kustannuksia kaikkien siellä lisättyjen aineiden arvo mukaan luettuna. CEFTA-osapuolten ulkopuolella yhteensä saavutetun arvonlisäyksen tarkka määrä on ilmoitettava ensimmäisessä sarakkeessa mainitun tavaran yksikköä kohti.

LIITE III

Lisäyksen II LIITE H

Hankkijan pitkäaikaisilmoitus tavaroille, joita on valmistettu tai käsitelty CEFTA-osapuolissa niiden saamatta etuuskohteluun oikeuttavaa alkuperäasemaa

Hankkijan pitkäaikaisilmoitus, jonka teksti on jäljempänä, on laadittava alaviitteiden mukaisesti. Alaviitteitä ei kuitenkaan tarvitse sisällyttää ilmoitukseen.

HANKKIJAN PITKÄAIKAISILMOITUS

tavaroille, joita on valmistettu tai käsitelty CEFTA-osapuolissa niiden saamatta etuuskohteluun oikeuttavaa alkuperäasemaa

Allekirjoittanut, tässä asiakirjassa mainittujen tavaroiden toimittaja, joka toimittaa näitä tavaroita säännöllisesti¹, ilmoittaa että:

1. Seuraavia aineksia, jotka eivät ole peräisin CEFTA-osapuolista, on käytetty CEFTA-osapuolissa näiden tavaroiden valmistamiseen:

¹ Asiakkaan nimi ja osoite.

Toimitettu tavara ⁽²⁾	Käytetty ei- alkuperäaines	Käytetyn ei-alkuperäaineen nimike ⁽³⁾	Käytetyn ei-alkuperäaineen arvo ⁽⁴⁾
Yhteisarvo			

- ² Kun kauppalasku, lähetyслуettelo tai muu kaupallinen asiakirja, johon ilmoitus liittyy, koskee erilaisia tavaroita tai tavaroita, joiden valmistuksessa ei ole käytetty samassa suhteessa ei-alkuperäaineita, hankkijan on selvästi eriteltävä ne.

Esimerkki:

Asiakirja koskee erimallisia nimikkeen 8501 sähkömoottoreita, joita käytetään nimikkeen 8450 pesukoneiden valmistuksessa. Näiden moottoreiden valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten luonne ja arvo vaihtelee mallista toiseen. Mallit on sen vuoksi eriteltävä ensimmäisessä sarakkeessa ja muihin sarakkeisiin on tehtävä eri merkinnät kunkin mallin osalta, jotta pesukoneiden valmistaja voi arvioida oikein tuotteidensa alkuperäaseman sen mukaan, mitä sähkömoottorimallia hän käyttää.

- ³ Näihin sarakkeisiin pyydetty merkinnät tehdään vain tarvittaessa.

Esimerkkejä:

Ex 62 ryhmän vaatteita koskevassa säännössä sanotaan, että ei-alkuperätuotetta olevaa lankaa saa käyttää. Jos tällaisten vaatteiden valmistaja Serbiassa käyttää Montenegrosta tuotua kangasta, joka on tuotettu siellä kutomalla ei-alkuperätuotetta olevasta langasta, Montenegron hankkijan osalta riittää, että hän merkitsee ilmoitukseensa ei-alkuperäaineeksi langan eikä hänen tarvitse ilmoittaa langan nimikettä eikä arvoa. Nimikkeen 7217 rautalangan valmistajan, joka on valmistanut langan ei-alkuperätuotteita olevista rautatangoista, on merkittävä toiseen sarakkeeseen "rautatankoja". Jos tätä lankaa on määrä käyttää sellaisen koneen valmistuksessa, jota koskevassa säännössä kaikkien valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten arvo rajoitetaan tiettyyn prosenttimäärään, kolmannessa sarakkeessa on ilmoitettava ei-alkuperätuotteita olevien tankojen arvo.

- ⁴ 'Ainesten arvolla' tarkoitetaan valmistuksessa käytettyjen ei-alkuperäainesten tullausarvoa maahantuontitietokannalla tai, jos tätä arvoa ei tiedetä eikä voida todeta, ensimmäistä todettavissa olevaa aineista yhdessä CEFTA-osapuolessa maksettua hintaa. Jokaisen valmistuksessa käytetyn ei-alkuperäaineen tarkka arvo on ilmoitettava ensimmäisessä sarakkeessa mainitun tavarankäytön yksikköä kohti.

2. Kaikki muut näiden tavaroiden valmistamiseen CEFTA-osapuolissa käytetyt ainekset ovat CEFTA-osapuolten alkuperäaineiksi.
3. Seuraavia tavaroita on valmistettu tai käsitelty CEFTA-osapuolten ulkopuolella etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimuksen lisäyksessä I olevan 11 artiklan mukaisesti ja ne ovat saavuttaneet siellä yhteensä seuraavan arvonlisäyksen:

Toimitettu tavara	CEFTA-osapuolten ulkopuolella saavutettu arvonlisäys ⁵

Tämä ilmoitus on voimassa näiden tavaroiden kaikkien seuraavien lähetysten osalta, jotka lähetetään

(mistä lähtien)

(mihin asti)⁶

⁵ 'Arvonlisäyksellä yhteensä' tarkoitetaan kaikkia CEFTA-osapuolten ulkopuolella kertyneitä kustannuksia kaikkien siellä lisättyjen aineiden arvo mukaan luettuna. CEFTA-osapuolten ulkopuolella yhteensä saavutetun arvonlisäyksen tarkka määrä on ilmoitettava ensimmäisessä sarakkeessa mainitun tavarankuokan yksikköä kohti.

⁶ Merkitään päiväykset. Hankkijan pitkäaikaisilmoituksen voimassaoloaika ei yleensä saisi ylittää 12 kuukautta, jollei sen maan, jossa hankkijan pitkäaikaisilmoitus laaditaan, tulliviranomaisten määräämistä ehdoista muuta johdu.

Sitoudun ilmoittamaan⁷ välittömästi, jos tämä ilmoitus ei ole enää
voimassa.

.....
(Paikka ja päiväys)
.....
.....
.....

(Hankkijan osoite ja allekirjoitus; lisäksi ilmoituksen
allekirjoittajan nimi on selvennettävä)

⁷ _____
Asiakkaan nimi ja osoite.